

Το πρόγραμμα POOLS-T έχει χρηματοδοτηθεί με την υποστήριξη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Αυτή η έκδοση αντανακλά τις απόψεις του εκδότη και μόνο και η Κοινότητα δεν είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση μπορεί να γίνει των πληροφοριών που περιέχονται σ' αυτή.



**Ας ενώσουμε τα προγράμματα μας
Ελάτε στο pools (pools-t) τώρα
e-mail: ka@ots.dk**



Το πρόγραμμα POOLS-T έχει στόχο τη συνεργασία και το μοίρασμα των αποτελεσμάτων.

Αν παίρνεται μέρος σε ένα πρόγραμμα εκμάθησης γλώσσας (ή έχετε ήδη τελειώσει κάποιο) τότε παρακαλούμε ελάτε μαζί μας και μοιραστείτε τα αποτελέσματα σας με άλλα προγράμματα εκμάθησης γλώσσας.

Μέσα από τη συνεργασία μπορούμε να φτάσουμε στους τελικούς χρήστες μας και έτσι να έχουμε ένα σημαντικό αντίκτυπο. Με την ανταλλαγή πληροφοριών και αποτελεσμάτων αποφεύγουμε να εφεύρουμε ξανά τον τροχό.

Το Pools-t είναι ένα χρηματοδοτούμενο πρόγραμμα Leonardo da Vinci για την ανάπτυξη ελεύθερων εργαλείων λογισμικού που υποστηρίζει το CLIL (Content and Language Integrated Learning – Ολοκλήρωμένη εκμάθηση περιεχομένου και γλώσσας / Διδασκαλία μη γλωσσικού μαθήματος μέσω μιας ξένης γλώσσας), αλλά είναι επίσης, ένας κύριος στόχος οιμαδοποίησης και συνεργασίας με άλλα προγράμματα εκμάθησης γλώσσας.

Χρησιμοποιήστε την ιστοσελίδα του pools σαν διαδικτυακή πύλη για την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων σας. Από την ιστοσελίδα μπορείτε επίσης, να έχετε πρόσβαση σε εργαλεία εκμάθησης γλώσσας, βίντεο, υλικά και οδηγούς μεθόδων που θα μπορούσατε να χρησιμοποιήσετε και ακόμη να συμπεριλάβετε στο δικό σας πρόγραμμα.

Ελάτε μαζί μας και γίνετε μέλος των ομάδων του pools (και pools-t) e-mail ka@ots.dk





Το πρόγραμμα POOLS-T (Producing Open Online Learning System - Tools / Δημιουργία ελεύθερου Online συστήματος εκπαίδευσης – Εργαλείων) που συντονίζεται από το South Danish Vocational College Odense-Vejle, στη διάρκεια του, Οκτώβριο 2008 έως Σεπτέμβριο 2010, θα αναπτύξει εργαλεία λογισμικού που μπορούν να υποστηρίζουν τους εκπαιδευτές και τους μαθητές τους που εργάζονται με την ολοκληρωμένη εκμάθηση περιεχομένου και γλώσσας συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο ευρέως χρησιμοποιούμενων και διδασκόμενων γλωσσών.

Ένα από τα εργαλεία είναι μια εφαρμογή, που θα μετατρέπει κείμενα και ιστοσελίδες σε σελίδες html όπου όλες οι λέξεις είναι συνδεδεμένες με online λεξικά καλύπτοντας πολλούς συνδυασμούς ευρωπαϊκών γλωσσών. Η εφαρμογή θα υποστηρίζεται από ήχο, βίντεο και γραφικά για τον εμπλουτισμό / υποστήριξη του περιεχομένου του κειμένου.

Η εφαρμογή δημιουργεί τυποποιημένα html αρχεία / ιστοσελίδες που δεν απαιτούν κάποια plug-ins ή εγκατάσταση λογισμικού για τους τελικούς χρήστες. Η εφαρμογή από μόνη της θα είναι ελεύθερη για χρήση στο internet με ανοιχτό κώδικα τεκμηριωμένο και σχολιασμένο, που επιτρέπει τη δυνατότητα μεταφοράς σε άλλα λειτουργικά συστήματα, περαιτέρω ανάπτυξη και εξασφαλίζει διάρκεια.

Η εφαρμογή θα έχει περιβάλλον και online DIY (do it yourself - κάντο μόνος σου) βίντεο, στα δανέζικα, ολλανδικά, αγγλικά και ελληνικά.

Η ομάδα του προγράμματος θα δημιουργήσει για την υποστήριξη του CLIL, έναν οδηγό με τη μέθοδο του, που θα παρουσιάζει την εφαρμογή από παιδαγωγική άποψη.

Ένα άλλο προϊόν που προβλέπεται να δημιουργηθεί, είναι μια online εφαρμογή βασισμένη στο διαδίκτυο, που μπορεί να μετατρέπει ιστοσελίδες σε σελίδες όπου όλες οι λέξεις (όπως τα αποτελέσματα από την εφαρμογή) είναι συνδεδεμένες με online λεξικά.

Τεκμηρίωση της ανάγκης: Η ανάγκη για ένα ελεύθερο εργαλείο βασίζεται σε διάφορες πηγές, π.χ. EURYDICE 2006 «Content and Language Integrated Learning (CLIL) at School in Europe / Ολοκληρωμένη εκπαίδευση περιεχομένου και γλώσσας σε σχολεία στην Ευρώπη».

Οι εκπαιδευτές των προγραμμάτων CLIL και LWUTL εξαρτώνται από την ανάπτυξη των δικών τους υλικών (Αναφορά του προγράμματος Ευρυδίκη 2005, «Βασικό υλικό στη διδασκαλία γλωσσών σε σχολεία στην Ευρώπη /Key Data on Teaching Languages at School in Europe». Η προτεινόμενη εφαρμογή θα αυτοματοποιήσει μέρος αυτής της διαδικασίας και επίσης θα δίνει τη δυνατότητα στους μαθητές να μετατρέπουν αυθεντικό τεχνικό υλικό σε ενότητες εκμάθησης / υποστήριξης γλωσσών.

Η ανάγκη στοιχειοθετείται επίσης, στην αναφορά του ICC (2003), «Το αντίκτυπο των νέων πληροφοριακών τεχνολογιών και του internet στην διδασκαλία ξένων γλωσσών» που συμπεραίνει: «Θα υπάρξει μια μετακίνηση από την παθητική κατανάλωση έτοιμων προγραμμάτων σε ανεξάρτητα δομημένου περιεχομένου, φτιαγμένα για συγκεκριμένες ομάδες και άτομα».

Διάδοση: Τα αποτελέσματα του προγράμματος θα διαδοθούν μέσω του EfVET και του EuroCall, καθώς επίσης, σε συνέδρια. Η ιστοσελίδα του προγράμματος βασίζεται σε μια ήδη υπάρχουσα ιστοσελίδα με 40.000+ μεμονωμένους επισκέπτες κάθε χρόνο: www.languages.dk

Τα αποτελέσματα του προγράμματος θα δώσουν τη δυνατότητα για μια πιο ευρεία χρήση του CLIL στην Ευρώπη.

Περισσότερες πληροφορίες: Η κοινότητα των χρηστών και των μελών του pools μεγαλώνει σαν δίκτυο πολύ γρήγορα. Μπορείς και συ να γίνεις μέλος ή να γραφτείς για τα newsletters στην ιστοσελίδα του προγράμματος: www.languages.dk

